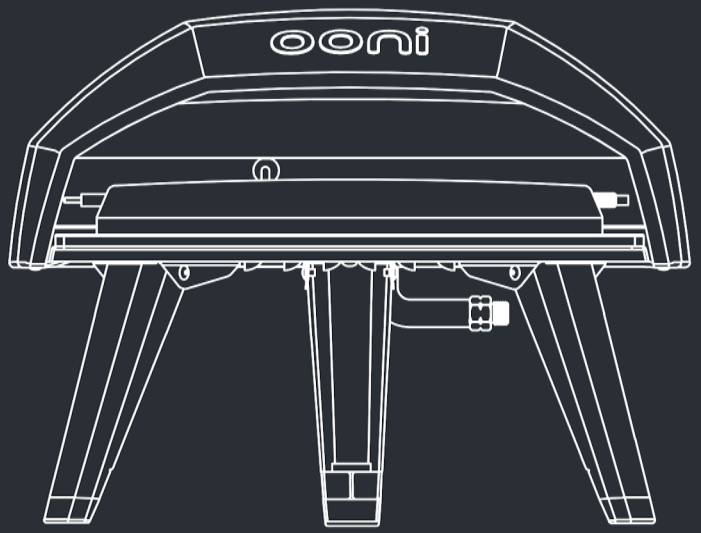
Koda 12

Instrukcja i zasady bezpieczeństwa

PL



Szanowni Klienci,

Z przyjemnością informujemy, że instrukcja obsługi i zasady bezpieczeństwa pieca Ooni Koda 12 w wersji polskojęzycznej została opracowana specjalnie dla Was przez firmę Decofire.pl.

Dzięki nowej instrukcji będziecie mieli jeszcze łatwiejszy dostęp do informacji dotyczących funkcjonowania pieca oraz wszelkich wskazówek związanych z jego obsługą.
Jeżeli macie jakiekolwiek pytania lub potrzebujecie dodatkowych informacji, nasz zespół obsługi Klienta jest do Waszej dyspozycji. Chętnie udzielimy Wam wszelkiej niezbędnej pomocy.

Dziękujemy za wybór Ooni Koda 12 w naszym sklepie i zaufanie, jakim nas obdarzyliście. Jesteśmy przekonani, że instrukcja w języku polskim znacznie ułatwi Wam korzystanie z pieca i przyczyni się do Waszej pełnej satysfakcji.

Z poważaniem,

Zespół **Decofire.pl**

ooni	Producent: Ooni Limited, Unit 5, Bishopsgate Business Center, 189 West Main Street, Broxburn, Scotland, EH52 5LH Model: Ooni Koda 12			CE 0063-20 0063CT7478	PL
Kategoria	☐ I3+(28-30/37)		☐ 3B/P(30)	☐ I3B/P(37)	☐ I3B/P(50)
Rodzaj gazu	Butan	Propan	Butan, Propan lub ich mieszanka		
Ciśnienie gazu	28-30 mbar	37 mbar	28-30 mbar	37 mbar	50 mbar
Całkowity dopływ ciepła	4 kW				
Typ urządzenia	A1				
Wtryskiwacz (rozmiar/oznaczenie)	0,75 mm/0,75		0,75 mm/0,75	0,68 mm/0,68	0,64 mm/0,64
Kraje przeznaczenia	BE, CH, CZ, ES, FR, GB, IE, IT, LU, PT		DK, EE, FI, IS, IT, NL, NO, SE	PL	AT, CH, DE

To urządzenie należy zainstalować zgodnie z obowiązującymi przepisami i używać wyłącznie w dobrze wentylowanym miejscu. Zapoznaj się z instrukcją przed zainstalowaniem i użyciem tego urządzenia.

PL

OSTRZEŻENIA

⚠ OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, poparzenia lub innych obrażeń, przeczytaj uważnie i w całości instrukcję bezpieczeństwa.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed czyszczeniem upewnij się, że dopływ gazu i kontrola pokrętła znajdują się w pozycji OFF oraz że palnik i piekarnik są chłodne.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Nigdy nie używaj tego urządzenia bez nadzoru. Jeśli coś się zapali, trzymaj się z dala od urządzenia i natychmiast zadzwoń do straży pożarnej. Nie próbuj gasić ognia lub tłuszczu wodą.

Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować pożar, zagrożenie wybuchem lub poparzeniem, które może spowodować straty materialne, uszkodzenie ciała, obrażenia ciała lub śmierć.

⚠ OSTRZEŻENIE

Używaj w dobrze wentylowanym miejscu.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Jeśli czujesz gaz:

- Odetnij dopływ gazu do urządzenia
- Zgaś otwarty ogień
- Jeśli zapach nie mija, trzymaj się z dala od urządzenia i natychmiast wezwij dostawcę gazu lub straż pożarną.

⚠ OSTRZEŻENIE

A. Przewód doprowadzający paliwo należy trzymać z dala od wszelkich nagrzanych elementów i powierzchni.
B. Używanie alkoholu lub środków odurzających może upośledzać zdolność konsumenta do prawidłowego działania, w tym montażu lub bezpiecznego obsługiwania urządzenia.
C. Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od urządzenia.
D. Nie przesuwaj urządzenia, gdy jest używane.
To urządzenie nie jest przeznaczone i nigdy nie powinno być używany jako grzejnik.

⚠ OSTRZEŻENIE

Po użyciu wyłącz dopływ gazu do butli gazowej.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie modyfikuj urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE

Pająki i owady mogą zagnieździć się w palniku urządzenia i zakłócić przepływ gazu. Sprawdź palnik przynajmniej raz w roku.

⚠ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że używając zapałki do zapalania urządzenia, korzystasz z dołączonego uchwytu na zapałki.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie przechowuj tego urządzenia w pomieszczeniu, chyba że gaz jest odłączony.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie przechowuj butli z gazem w budynku, garażu ani w żadnym innym zamkniętym pomieszczeniu. Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ OSTRZEŻENIE

To urządzenie nie jest przeznaczone do korzystania w pojazdach lub na łodziach.

⚠ OSTRZEŻENIE

Przed każdym użyciem należy sprawdzić szczelność wszystkich połączeń zasilania gazem. Nie używaj urządzenia, dopóki wszystkie połączenia nie zostaną sprawdzone pod kątem ewentualnej nieszczelności.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie rozpalaj podczas sprawdzania szczelności. Nigdy nie przeprowadzaj testu szczelności, kiedy ogień jest rozpalony.

⚠ OSTRZEŻENIE

Podczas zapalania oddal twarz i dłonie od urządzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE

Urządzenie powinno znajdować się daleko od materiałów łatwopalnych.

- Części, które zostały zaplombowane przez producenta, nie powinny być regulowane przez użytkownika
- Gdy urządzenie jest zasilane gazem płynnym, należy używać butli gazowej
- Wielkość butli LPG: max. średnica: 350 mm, max. wysokość: 400 mm
- Urządzenie należy zainstalować z odpowiednią wentylacją, aby zapobiec występowaniu niedopuszczalnych stężeń substancji szkodliwych dla zdrowia w pomieszczeniu, w którym jest zainstalowane urządzenie
- Minimalna odległość między urządzeniem a sąsiednimi ścianami powinna wynosić 0,5 m
- Długość węża do urządzenia nie powinna przekraczać 1,5 m
- Urządzenie powinno być zainstalowane w odpowiednio wentylowanym pomieszczeniu. Należy zapewnić stały dopływ świeżego powietrza i nie dopuszczać do kumulacji niespalonych gazów
- Przewody doprowadzające gaz muszą spełniać obowiązujące przepisy krajowe i powinny być okresowo sprawdzane i wymieniane na nowe
- Wąż powinien być zgodny z normą EN16436, a regulator z normą EN16129
- Wąż i regulator mogą nie być dostarczane z urządzeniem w niektórych regionach
- Sprawdź i odpowiednio wyczyść wnętrze pieca przed jego włączeniem, aby uniknąć zapłonu nagromadzonych tłuszczów podczas wcześniejszego pieczenia
- Należy sprawdzić, czy wyloty palników nie zostały zatkane podczas wcześniejszego używania urządzenia
- Wyloty palnika należy regularnie czyścić miękką szczotką drucianą
- Należy zapewnić optymalne spalanie

PRZED URUCHOMIENIEM

Sprawdź wąż doprowadzający gaz przed uruchomieniem urządzenia. Jeśli widoczne są ślady przecięcia, zużycia lub przetarcia, wąż należy wymienić na nowy.
Dokręć reduktor do butli gazowej. Przed zapaleniem sprawdź szczelność połączeń węża i regulatora za pomocą roztworu wody z mydłem.

⚠ OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BUTLI GAZOWEJ

1. Nie przechowuj zapasowej butli z gazem pod lub w pobliżu urządzenia.
2. Nigdy nie napełniaj butli powyżej 80 procent pojemności.
3. Butla z płynnym propanem musi być wyposażona w automatyczny zawór OPD (zabezpieczenie przed przepełnieniem).
4. Jeśli powyższe informacje nie będą dokładnie przestrzegane, może dojść do pożaru, który może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA CHRONIĄCE PRZED OBRAŻENIAMI

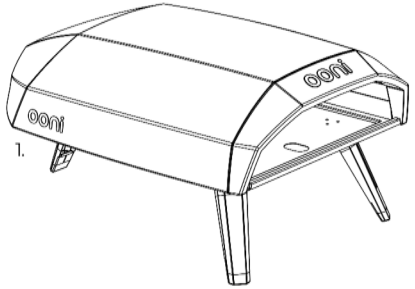
Odpowiednio pielęgnowany piec będzie służył bezpiecznie i niezawodnie przez wiele lat. Należy zachować szczególną ostrożność w trakcie użytkowania, ponieważ piec wytwarza intensywne ciepło, które może zwiększyć ryzyko wypadków.

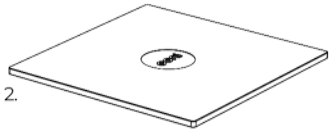
Podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych zasad, w tym między innymi następujących:

- Nie naprawiaj ani nie wymieniaj żadnej części pieca, chyba że jest to wyraźnie zalecane w niniejszej instrukcji. Wszystkie inne przypadki
- należy skierować do wykwalifikowanego specjalisty.
- Nie należy pozostawiać dzieci samych lub bez opieki w miejscu, w którym używane jest urządzenie. Nie pozwalaj dzieciom siadać, stać lub bawić się w pobliżu pieca.
- Nigdy nie dopuszczaj do kontaktu odzieży lub innych łatwopalnych materiałów z palnikiem lub gorącą powierzchnią. Tkanina może się zapalić, powodując poważne obrażenia ciała.
- Dla własnego bezpieczeństwa noś odpowiednią odzież. Nigdy nie należy nosić luźnej odzieży lub rękawów. Niektóre tkaniny syntetyczne są wysoce łatwopalne i nie należy ich zakłapodczas korzystania z urządzenia.
- Nie podgrzewaj nieotwartych pojemników z żywnością, ponieważ wzrost ciśnienia może spowodować pęknięcie pojemnika. Gdy zapalasz palnik, zawsze zwracaj szczególną uwagę na to, co robisz.
- Podczas korzystania z pieca nie należy dotykać zewnętrznej powłoki, kamiennej płyty do pieczenia ani jej bezpośredniego otoczenia. Obszary te stają się bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia.
- Nie używaj kuchenki do pieczenia bardzo tłustych mięs lub innych produktów, które mogą powodować zwiększenie płomienia.
- Utrzymuj obszar wokół kuchenki wolny od materiałów palnych, w tym płynów, śmieci i oparów takich jak benzyna lub płyn do zapalniczek.
- Nie utrudniaj przepływu powietrza.
- Nigdy nie używaj kuchenki w bardzo wietrznych warunkach.
- Temperatura pod piekarnikiem jest wysoka. Nie stawiaj kuchenki na stołach z łatwopalnymi obrusami, wykonanych z tworzyw sztucznych ani innych łatwopalnych materiałów.

LISTA CZĘŚCI

1. Ooni Koda
2. Kamień do pieczenia

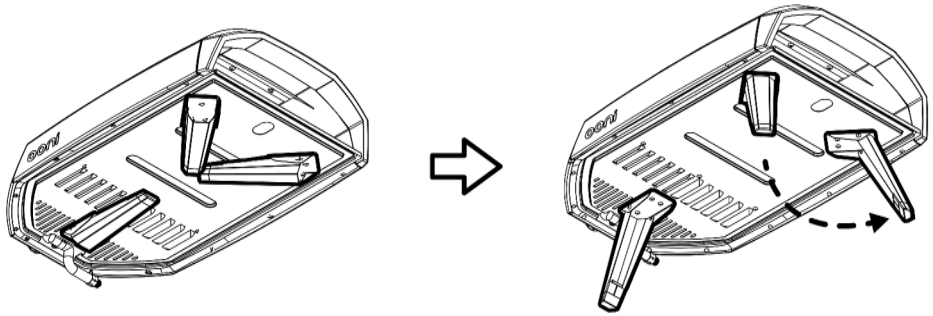




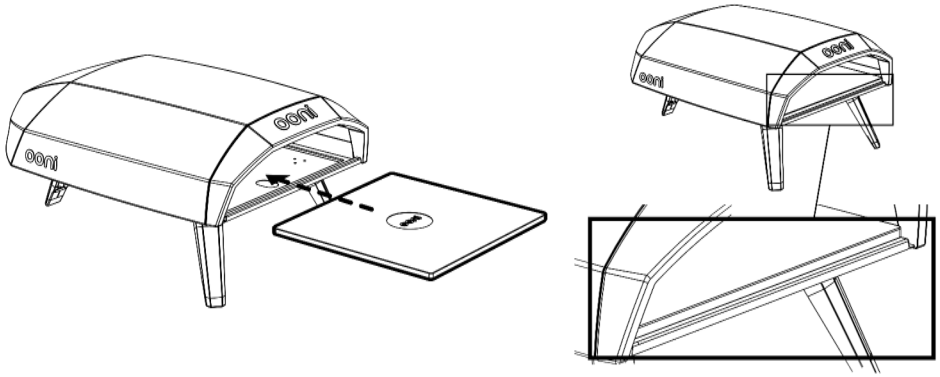
MONTAŻ

Przed montażem upewnij się, że wszystkie części znajdują się w zestawie. Jeśli brakuje jakiejkolwiek części lub jest ona uszkodzona, nie próbuj montować urządzenia. Skontaktuj się z obsługą klienta w sprawie części zamiennych.

1. ROZŁÓŻ NÓŻKI



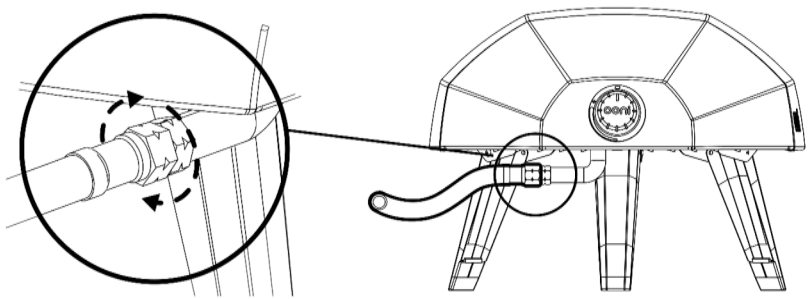
2. UMIEŚĆ W ŚRODKU KAMIEŃ DO PIECZENIA



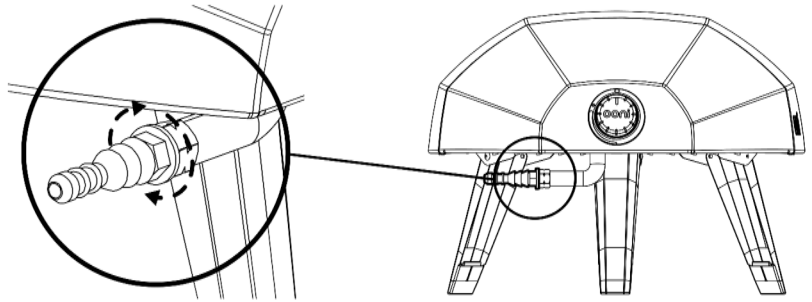
3. PODŁĄCZ PRZEWÓD GAZU DO OONI KODA 12

W zależności od regionu, wąż może być wstępnie zmontowany.

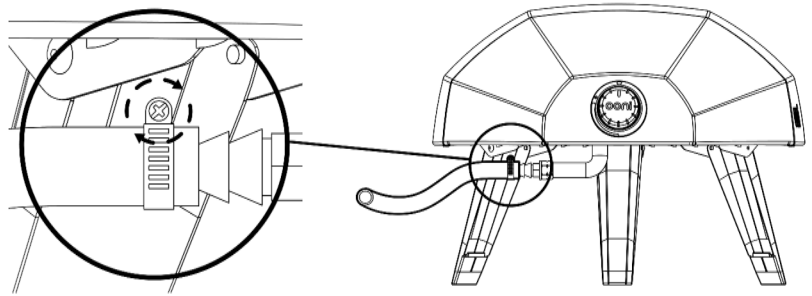
A. Podłączenie węża gazowego bezpośrednio do Ooni Koda 12.



B. Podłączenie kolca do Ooni Koda.



C. Podłączanie węża gazowego do kolca.

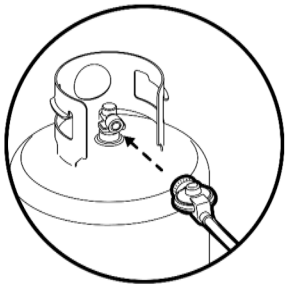


4. PODŁĄCZENIE DO ZBIORNIKA GAZU

⚠ OSTRZEŻENIE

- Zawsze trzymaj butlę z gazem w pozycji pionowej.
- Butla LP o pojemności 9 kg ma średnicę 31 cm i wysokość 45 cm.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, należy odciąć dopływ gazu na butli zasilającej.
- Stosowana butla musi zawierać kołnierz chroniący zawór butli.
- Minimalna odległość między urządzeniem a zbiornikiem gazu o pojemności 9 kg wynosi 63,5 cm.





REGULATOR GAZU PATIO

Jest to wciskana złączka gazowa. Upewnij się, że czarny przełącznik znajduje się w pozycji poziomej. Naciśnij znajdujący się przycisk poniżej czarnego przełącznika i wciśnij regulator do pozycji zaworu zbiornika, aż zablokuje się w jednym miejscu.

REGULATOR GAZU POL

Ta złączka gazowa jest skierowana przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Upewnij się, że zbiornik jest całkowicie wyłączony i wkręć regulator jak najgłębiej w zawór zbiornika gazu.

PODŁĄCZENIE BUTLI Z GAZEM CIEKŁYM PROPANEM

1. Aby podłączyć butlę z płynnym propanem:
2. Zawór butli powinien znajdować się w pozycji OFF.
3. Upewnij się, że zawór palnika jest w pozycji OFF.
4. Sprawdź połączenia zaworów, port i regulator. Usuń zanieczyszczenia i sprawdź wąż pod kątem ewentualnych nieszczelności.
5. Podłączając regulator do zaworu, dokręć ręką nakrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do oporu.
Użycie klucza może uszkodzić nakrętkę szybkozłącza i spowodować zagrożenie.
6. Całkowicie otwórz zawór butli, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
7. Przed zapaleniem pieca użyj roztworu wody z mydłem, aby sprawdzić szczelność wszystkich połączeń.
8. Jeśli zostanie stwierdzona nieszczelność, wyłącz zawór butli i nie używaj urządzenia, dopóki sprzedawca butli gazowej nie wykona naprawy.

ODŁĄCZENIE BUTLI Z GAZEM CIEKŁYM PROPANEM

1. Wyłącz zawór palnika i upewnij się, że piec ostygł.
2. Wyłącz zawór butli z ciekłym propanem, obracając go w prawo do oporu.
3. Odłącz regulator od zaworu butli, obracając nakrętkę szybkozłącza w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
4. Załóż osłonę na wylot zaworu butli, gdy butla nie jest używana.

SPRAWDZANIE SZCZELNOŚCI

OGÓLNE INFORMACJE

Mimo że połączenia gazowe urządzenia są sprawdzane pod kątem szczelności przed pakowaniem i wysyłką, jest to podstawowy test, który należy wykonać w miejscu instalacji. Przed każdym użyciem sprawdź wszystkie połączenia gazowe pod kątem szczelności, stosując procedurę opisaną poniżej. Jeśli wyczujesz zapach gazu w dowolnym momencie, należy natychmiast zaprzestać używania i sprawdzić szczelność całego systemu.

PRZED SPRAWDZENIEM

Upewnij się, że z urządzenia usunięto wszystkie elementy opakowania.
Przygotuj roztwór składający się z jednej części płynnego detergentu i jednej części wody. Będziesz potrzebował butelki z rozpylaczem, pędzla lub szmatki.

TEST

1. Wyłącz zawór palnika.
2. Obróć zawór butli z ciekłym propanem w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go otworzyć.
3. Nałóż roztwór mydła na wszystkie złączki gazowe. W miejscu nieszczelności pojawią się bańki mydlane.
4. W przypadku wycieku, natychmiast odetnij dopływ gazu i dokręć nieszczelne złączki.
5. Ponownie włącz gaz i sprawdź szczelność jeszcze raz.
6. Jeśli gaz nadal ulatnia się z któregoś z łączników, wyłącz dopływ gazu i skontaktuj się z serwisem.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

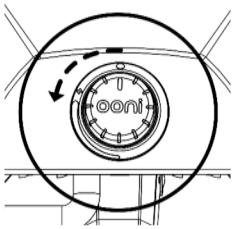
KORZYSTANIE Z PIECA

Każdy palnik ma moc znamionową 4,0 kWh.

Aby rozpocząć:
1. Upewnij się, że piec został przetestowany pod kątem szczelności i prawidłowo ustawiony.
2. Usuń wszelkie pozostałe elementy opakowania.
3. Zapal palnik zgodnie z poniższą INSTRUKCJĄ ROZPALANIA.

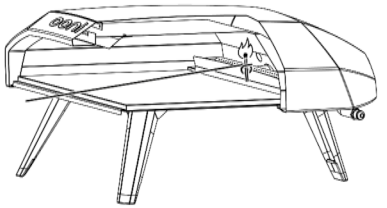
INSTRUKCJA ROZPALANIA

ZAPALENIE PALNIKA



1. Upewnij się, że pokrętło sterujące jest w pozycji OFF, a następnie odkręć płynny propan. Odkręć zawór butli, powoli obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Wciśnij i powoli obracaj pokrętło sterujące w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż usłyszysz kliknięcie i zapali się palnik.
3. Jeżeli palnik się nie zapala, wyłącz pokrętło, odczekaj 5 minut i powtórz rozpalanie.

ZAPALENIE ZAPAŁKĄ



1. Jeżeli palnik nie zapali się po kilku próbach użycia pokrętła, możesz zapalić go zapałką.
2. Jeśli próbowałeś zapalić palnik za pomocą pokrętła sterującego, odczekaj 5 minut, aż gaz się rozproszy.
3. Włóż zapałkę do uchwytu na zapałki, zapal ją i przełóż przez otwór pieca do palnika.
4. Powoli wciśnij i obróć pokrętło kontrolne do pozycji HI, palnik powinien natychmiast się zapalić.
5. Jeśli palnik nie zapali się w ciągu kilku sekund, wyłącz pokrętło sterowania, odczekaj 5 minut i spróbuj ponownie.

PIELĘGNACJA URZĄDZENIA

Przechowuj Ooni Koda 12 z dala od bezpośredniego światła słonecznego i w miarę możliwości w pomieszczeniach. Ooni Koda 12 nie należy wystawiać na działanie niekorzystnych warunków atmosferycznych, takich jak śnieg, ulewny deszcz i silny wiatr.
Poczekaj, aż Ooni Koda 12 całkowicie ostygnie przed przeniesieniem.
Zewnętrzna powłoka Ooni Koda 12 może wyblaknąć z czasem w trakcie użytkowania. Nie wpłynie to na wydajność urządzenia.

KAMIEŃ DO PIECZENIA

1. NIE używaj kamienia bezpośrednio nad otwartym ogniem.
2. Unikaj ekstremalnych zmian temperatury kamienia. NIE WOLNO kłaść zamrożonej żywności na gorącym kamieniu.
3. Kamień jest delikatny i może pęknąć, jeśli zostanie uderzony lub upuszczony.
4. Kamień jest bardzo gorący podczas użytkowania i pozostaje gorący przez długi czas po użyciu.
5. NIE WOLNO chłodzić kamienia wodą, gdy jest gorący.
6. Po oczyszczeniu kamienia wodą, należy go wysuszyć przed kolejnym użyciem. Można to zrobić w sposób konwencjonalny, np. umieścić w piekarniku w temperaturze 60°C przez 2 godziny.

ROZWIĄZYWANIE NAJCZĘSTSZYCH PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ZAPOBIEGANIE/ROZWIĄZANIE
Palnik nie zapala się	1. Brak przepływu gazu 2. Nakrętka łącząca i regulator nie są do końca połączone 3. Przeszkoda w przepływie gazu 4. Odłączenie palnika od zaworu 5. Nieprawidłowy montaż	1. Sprawdź, czy zbiornik na propan nie jest pusty 2. Obróć nakrętkę łączącą o około pół do trzech czwartych dodatkowego obrotu, aż do solidnego zatrzymania. Dokręć ręcznie – nie używaj narzędzi 3. Oczyść rurkę palnika 4. Ponownie włącz palnik i zawór 5. Sprawdź etapy montażu w instrukcji
Nagły spadek przepływu gazu lub niski płomień	1. Brak gazu	1. Sprawdź, czy w zbiorniku z propanem jest gaz 2. Wyłącz pokrętło regulacji gazu, odczekaj 30 sekund i rozpal ponownie piec. Jeśli płomienie są nadal niskie, wyłącz pokrętło i zawór butli z propanem. 3. Odłącz regulator. Na nowo połącz regulator i wykonaj próbę szczelności. Włącz zawór butli z propanem, odczekaj 30 sekund, a następnie rozpal piec
Wybuch płomieni	1. Silny lub porywisty wiatr 2. Niski poziom gazu	1. Ustaw przód piekarnika z dala od wiatru 2. Uzupełnij zbiornik propanu 3. Nagły spadek przepływu gazu
Rozbłysk	1. Nagromadzenie się tłuszczu 2. Nadmiar tłuszczu w mięsie 3. Zbyt wysoka temperatura pieczenia 4. Nadmiar mąki na powierzchni do pieczenia	1. Wyczyść piec 2. Wytnij tłuszcz z mięsa przed gotowaniem 3. Dostosuj (obniż) temperaturę 4. Usuń pozostałości mąki z powierzchni do pieczenia
Flashback (ogień w rurze palnika, głośny dźwięk palnika)	1. Palnik lub rura palnika są zablokowane 2. Spadek ciśnienia podczas zapłonu	1. Wyłącz pokrętło kontroli gazu. Wyczyść palnik i/lub rurę palnika 2. Wyłącz piec, sprawdź, czy zawór zbiornika jest całkowicie otwarty i ponownie zapal

ooni.com

© 2021 Ooni
Ooni jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Ooni Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Instrukcja w polskiej wersji językowej:
Decofire Grupa sp. z o. o.
www.decofire.pl

decofire®
Home & Garden

Kraków - Wielicka
ul. Nad Serafą 56
+48 668 151 378
+48 690 033 461

Kraków - Czyżyny
ul. Medweckiego 7
+48 531 125 972
+48 531 126 033

www.decofire.pl